



Revista de Educación n° 161, 1988, octubre 1988, 1.12

BIBLIOGRAFÍA RECOMENDADA

## ORTOGRÁFIA ACTUALIZADA

000164871

1937-2477

AUTOR: Floridor Pérez  
EDIT.: Andrés Bello, Santiago, 1988, 62 páginas.

"Limpia, fija y da esplendor" es el lema con que la RAE (Real Academia de la Lengua) ha venido librando todas las batallas –desde 1713, año de fundación– en aras de mantener intacta la unidad de la lengua oral y escrita. Todos los hispanohablantes, por su parte, han caminado siempre por estos cauces, aunque de modo diferente: unos, los radicales, ceñidos a ultranza a las normativas de la docta corporación; otros, los renovadores, siempre proclives a los cambios, tratando de conjugar la estrictez de la regla con el cambiante uso del diario expresarse. El término medio en este empeño ha sido siempre meta difícil, aunque no imposible. El libro *Ortografía Actualizada* es un ejemplo de esta áurea virtud del término medio, en una materia gramatical de por sí compleja, polémica, de poca aceptación. Algunos escriben sin faltas de ortografía, pero nada saben de normas; otros que si las conocen, incurren, de todos modos, en lamentables errores. Es lo que sucede. Lo cierto: casi todos tienen problemas con la escritura ortográfica (orto: verdadero, correcto; grafía: escritura).

El autor de esta obra, en una tarea encomiable, tiende la mano en este



duro trasegar de las letras. De modo interesante, sobre todo claro, va entregando normas y aclarando dudas. La diagramación del texto es el factor más decisivo para cumplir con su propósito. Son dos columnas que corren a la par por cada página, como dos vertientes de información: en la izquierda está la

voz oficial de la RAE, que dictamina; en la derecha, la explicación y la aplicación. Un movimiento pendular que, por cierto, resulta atractivo y esclarecedor.

En el Prólogo, el autor aclara su objetivo: poner "al alcance del gran público la normativa académica actualizada y complementada para el hablante hispanoamericano" (p. VIII). En efecto, las dudas ortográficas de los herederos de Castilla, de este lado del mar, son distintas a las del hablante español. En este estudio se ofrecen las soluciones para muchas de ellas, a base de aquellos antecedentes en que la norma se conjuga y se suaviza, con los ejemplos del uso cotidiano y culto del lenguaje escrito.

La obra del profesor Floridor Pérez es una real y eficiente contribución para quienes muchas veces deben pasar con serias dudas ce las penumbras del lenguaje oral a la luminosidad y quietud del mensaje escrito.

A los profesores los ayudará en su tarea. Muy recomendable.

Prof. Mario Farias Andrade  
Integrante del Consejo Editorial  
de la Revista de Educación

Valor: \$ 174 IVA Incluido.

## Ortografía actualizada [artículo] Mario Farias Andrade.

Libros y documentos

### AUTORÍA

Farias Andrade, Mario, 1940-

### FECHA DE PUBLICACIÓN

1988

**FORMATO**

Artículo

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

Ortografía actualizada [artículo] Mario Farías Andrade. retr.

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)